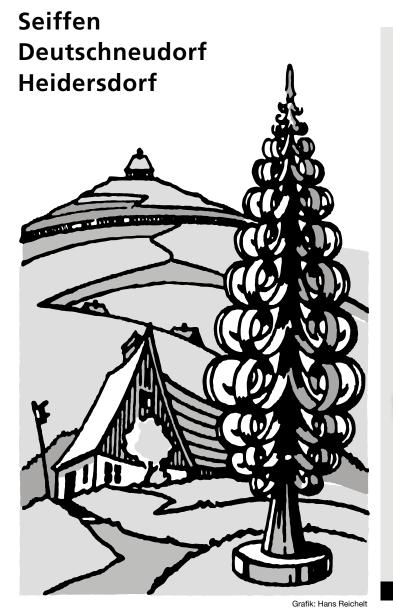
Amts- und Informationsblatt

Ausgabe 5/2017, Erscheinungstag 28.04.2017



Sattmann & Schöne "... kennen Sie den?"

Liederliche Witze & witzige Lieder

Haus des Gastes Seiffen

Hauptstraße 156 | 09548 Kurort Seiffen

Samstag, 13. Mai 2017



Einlass ab 19.00 Uhr - Beginn 20.00 Uhr Vorverkauf ab 24,00 € - Restkarten an der Abendkasse

Vorverkauf in der Touristinformation

Hauptstraße 73 · 09548 Kurort Seiffen Telefon: 037362/8438

E-Mail: info@touristinfo-seiffen.de

Weitere Infos siehe Seite 6

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltungen

April bis Juli 2017

Ausstellung Malerei & Grafik

Hans-Jürgen Reichelt - Dresden



Redaktionsschluss für das Juniheft 2017 ist am 22. Mai 2017, 12.00 Uhr in der Bibliothek Seiffen

Gemeindeverwaltung Seiffen: Telefon: 037362/8770, Fax: 87777 Meldestelle, Telefon 87731 E-Mail: gemeinde@seiffen.de Internet: www.seiffen.de

Montag geschlossen Dienstag

8.00-12.00 Uhr 13.00-18.00 Uhr Mittwoch geschlossen Donnerstag 8.00-12.00 Uhr 13.00-16.00 Uhr

8.00-12.00 Uhr Freitag → Freitag, 26.05.2017 geschlossen Gemeindeverwaltung Deutschneudorf im Haus der erzgebirgischen Tradition: Telefon: donnerstags 037368/218 E-Mail: gemeinde@deutschneudorf.de

Internet: www.deutschneudorf.de

Donnerstag 15.00-17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Heidersdorf: Telefon: 037361/45212

Fax: 037361/4322 E-Mail: info@heidersdorf.de Internet: www.heidersdorf.de

Dienstag 15.00-18.00 Uhr



Öffnungszeiten Kurort Seiffen

Tourist-Information, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362/8438,

E-Mail: info@touristinfo-seiffen.de

Montag-Freitag 10:00 - 17:00 Uhr Samstag 10:00 - 14:00 Uhr

Während dieser Zeiten sind gelbe Säcke sowie Abfallsäcke erhältlich.

Bibliothek, Hauptstraße 95, Tel. 037362/8288, Fax 12318,

E-Mail: bibliothekseiffen@gmx.de

12.00 - 17.00 Uhr Montag/Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr Dienstag

Spielzeugmuseum, Tel. 8239 täglich 10.00 – 17.00 Uhr Freilichtmuseum, Tel. 8388 täglich 10.00 - 17.00 Uhr

Kindereinrichtung "Spielzeugland", Tel. 8344, Fax 12444

E-Mail: kindereinrichtung@seiffen.de

Kindertagespflege "Teddy-Beer", Tagesmutter Theresa Beer

Alte Dorfstr. 33, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362/76117, E-Mail: kindertagespflege-teddy-beer@web.de

GWG Seiffen und Umgegend eG, Tel. 037362/8479

www.gwg-seiffen.de, gwg-seiffen@t-online.de, 09548 Kurort Seiffen, Hauptstraße 169, Terminvereinbarung telefonisch möglich!

Taxi u. Mietwagen C. Börner, Seiffen, Tel.: 037362/889422, Funk: 0162/2812628, Krankenfahrten, Schülerverkehr, Flughafentransfer, Kurierfahrten, Rollstuhlbeförderung

Taxi & Mietwagen Clement, Seiffen, Tel. 0172/3663131 und 0174/9586263 Krankenfahrten · Einkaufsfahrten · Flughafentransfer · Kurierfahrten

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Dresden

Beschwerden bei Süd-Ost-Luft (böhmische Luft) bitte melden bei: Bearbeiterin: Frau Oelke, Tel. 0351/26125104, Fax: 0351/26125199 E-Mail: kornelia.oelke@smul.sachsen.de

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft Bearbeiter: Herr Böhme, Tel. 0351 564-6522, Fax: 0351 564-6529

E-Mail: uwe.boehme@smul.sachsen.de

http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/luft/3647.htm (Fragebogen)

FOTOSTUDIO Eva Schalling, Hauptstraße 60, Tel. 76981 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Medizinische Einrichtungen

DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin

Am Rathaus 3, Seiffen, Tel. 037362/8241

Montag, Mittwoch, Donnerstag 7.30 - 12.30 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr Dienstag

Dr. med. Gunter Schneider, Facharzt für Allgemeinmedizin

Schwartenbergweg 7, Telefon 037362/8314

7.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr Montag

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr Mittwoch 7.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

7.00 - 12.00 Uhr Freitag

Zahnarztpraxis Dr. H.-F. Budai, Dr. Carola Budai, Fachzahnärzte Kinderzahnheilkunde, Tätigkeitsschwerpunkt Kieferorthopädie

Feldweg 23, Seiffen, Tel.: 037362/7272; Mo 8 - 12 und 14 - 17 Uhr;

Die 8 - 12 und 14 - 18 Uhr; Do 14 - 18 Uhr; Fr 8 - 12 Uhr

Diakonie Sozialstation Seiffen, Am Rathaus 3, Rufnummer Seiffen 8481

Physiotherapie Kerstin Bilz, Rufnummer Seiffen 8418,

Am Schindelberg 2a

Montag bis Donnerstag 7.30 - 19.00 Uhr sowie nach 7.30 - 14.00 Uhr Freitag Vereinbarung

Massage-Home-Service Nadine Gläßer

Tel.: 0162/2691121

Physiotherapie Anke Börner

Deutschneudorfer Str. 6, Tel. 037362/88808, Termine nach Vereinbarung

ab 8.00 Uhr Dienstag und Donnerstag Montag, Mittwoch, Freitag ab 9.00 Uhr Rats-Apotheke Seiffen, Inhaber M. Maschek, Fachapotheker für Offizin-Pharmazie, Am Rathaus 1, Tel. 8210, Fax 7310 Montag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr / Samstag 9.00 - 12.00 Uhr Unser Service-Angebot: Blutdruck messen, Blutzucker- und Cholesterinbestimmung, Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen, Verleih von elektr. Milchpumpen und Babywaagen

KOSMEO-Kosmetik, Naildesign, Fußpflege

D. Schalling, Am Rathaus 3, Tel.: 037362/879844

Mobile Fußpflege & Kosmetik Elisabeth Mazanec-Müller

Tel.: 037362/889638 und 0162/7061427

Friseur "De Haarmacher" Deutschneudorfer Str. 3, Seiffen

Tel.: 037362 / 76116 oder 0174 / 9598659

Mo/Mi/Fr 8.00 - 12.00 Uhr, Di/Do 14.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Öffnungszeiten der Grünschnittdeponie an der Wettinhöhe vom 15.04. bis 15.11.2017

Annahmezeiten innerhalb des o.g. Zeitraumes

Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr und Samstag 10.00 - 12.00 Uhr Grünschnittwertmarken sind in der Touristinformation Seiffen erhältlich.

WERTSTOFFENTSORGUNG

PAPIERTONNE 12.05.2017

4-wöchentlich freitags

GELBER SACK 12.05.2017 und 26.05.2017

14-täglich freitags in der ungeraden KW

→ Gelbe Säcke sind in der Tourist-Information (Museum) oder in der Bibliothek erhältlich.

RESTABFALL 04.05.2017 und 18.05.2017

14-täglich donnerstags in der geraden KW

In der Tourist-Information, Hauptstr. 73 (Museum) sind blaue Säcke für Restabfall käuflich zu erwerben! Die Gebühr für Restabfallsäcke beträgt 2,90 € je Stück. Diese können zusätzlich zur Restabfalltonne verwendet werden. Die Entsorgung erfolgt dann kostenfrei, da durch den Kaufpreis die Gebühr für eine Schüttung bereits entrichtet wurde.

Bitte beachten Sie, dass nur ausschließlich die erworbenen Säcke entsorgt werden!

Für alle Fälle

FFW-Rufnummern

Gerätehaus Seiffen, Jahnstraße 15, 76210

Gerätehaus Oberseiffenbach, Oberseiffenbacher Str. 23: 76220

Bundespolizei-Inspektion Cämmerswalde: Tel. 037327 8610 Flüchtlingssozialarbeit, Mara Schmied-Tautz, Tel. 0172 3924214

Polizeidienststelle Olbernhau: Tel. 037360/488810 Polizeidienststelle Marienberg: Tel. 03735/6060

Arztbereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort über die bundesweite Nummer 116117 zu erreichen!

Notruf 112

Rettungsleitstelle Annaberg

- Tel. 03733 23163 oder
- Tel. 03733 19222 (bundeseinheitliche Rufnummer für Leitstellen)

Die Notrufnummer 112 ist weiterhin uneingeschränkt verwendbar.





Gemeinde Kurort Seiffen / Erzgeb.

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse aus der 04. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 20.03.2017

Beschluss: GR-04/17/01ö

Der TOP 5.9 wird von der Tagesordnung abgesetzt.

Beschluss: GR-04/17/02ö

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

Beschluss: GR-04/17/03ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt das Haushaltsstrukturkonzept (HSK) Fortschreibung 2017 / 2018 und Folgejahre in der vorliegenden Fassung mit Stand vom 23.02.2017.

Beschluss: GR-04/17/04ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die vorliegende Haushaltssatzung für den Doppelhaushalt der Jahre 2017/2018 mit ihren Anlagen gemäß §§ 74, 75 und 76 SächsGemO.

Beschluss: GR-04/17/05ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. fordert die Verwaltung auf, alle zukünftig geplanten Maßnahmen im Bereich Tourismus, Infrastruktur und kommunalem Gebäudebestand, nach den aktuellen Erkenntnissen und Vorgaben zur Teilhabe am gesellschaftlichen Leben von Menschen mit Behinderung, entsprechend den finanziellen und baulichen Möglichkeiten zu prüfen und umzusetzen.

Beschluss: GR-04/17/06ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Vergabe der Planungsleistungen zur Erneuerung der Fußbodenkonstruktion einschließlich Belag in explizit ausgewählten Räumen, Jahnstraße 16, sowie normgerechte Umzäunung des Spielplatzes und des Hortgeländes an Wetzel Bauplanung-Bauüberwachung, Am Backenschlag 17 in 09419 Thum zum Angebotspreis von 3.644,41€ brutto.

Beschluss: GR-04/17/07ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Vergabe der Planungsleistungen zur Energetischen Sanierung Straßenlicht an das Ingenieurbüro für Elektrotechnik Theml, Töpferstraße 28 in 09496 Marienberg zum Angebotspreis von 7.970,32 € brutto.

Beschluss: GR-04/17/08ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Übersetzungsleistungen "Deutsch – Tschechisch" im Zusammenhang mit der Fördermaßnahme "Gemeinsame Geschichte und Traditionen im Erzgebirge – aktiv erleben" (Projektnummer: 100279937) für mehrere Einzelaufträge im Laufe des Jahres 2017 an Frau Luise Zelenková, Patokryje 141, CZ 43401 Most zum Angebotspreis von 2.590,00 €.

Beschluss: GR-04/17/09ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Übersetzungsleistungen "Deutsch – Englisch" im Zusammenhang mit der Fördermaßnahme "Gemeinsame Geschichte und Traditionen im Erzgebirge – aktiv erleben" (Projektnummer: 100279937) für mehrere Einzelaufträge im Laufe des Jahres 2017 an Mji MEZINÁRODNÍ JAZYKOVÝ INSTITUT, Ružová 1427, CZ 43401 Most zum Angebotspreis von 540,00 €.

Beschluss: GR-04/17/10ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt, die Baugrunduntersuchung vor Ersatzneubau eines Materialschuppens für das Freilichtmuseum Seiffen (Hauptstr. 200, Flurst.-Nr. 130/6 Gemarkung Heidelberg) im Zusammenhang mit der Fördermaßnahme "Gemeinsame Geschichte und Traditionen im Erzgebirge – aktiv erleben" (Projektnummer: 100279937) an BIUG Beratende Ingenieure für Umweltgeotechnik und Grundbau GmbH, Weisbachstraße 6, 09599 Freiberg, zum Angebotspreis von 2.223,66 € brutto zu vergeben.

Beschluss: GR-04/17/11ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Leistungen zur Produktion von zwei kurzen Imagefilmen im Zusammenhang mit der Fördermaßnahme "Gemeinsame Geschichte und Traditionen im Erzgebirge – aktiv erleben" (Projektnummer: 100279937) an Regionalfernsehen Mittelerzgebirge MEF GmbH, Dörfelstr. 7 in 09496 Marienberg, zum Angebotspreis von 5.355,00 € brutto

Beschluss: GR-04/17/12ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. stellt gem. § 18 Abs. 1 Nr. 2 und Nr. 4 SächsGemO fest, dass bei Herrn Bodo Krause ein wichtiger Grund vorliegt, der die Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat rechtfertigt.

Beschluss: GR-04/17/13ö

- Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. hebt den Beschluss GR-10/15/04ö vom 23.11.2015 auf und widerruft die Bestellung der Mitglieder und Stellvertreter des Verwaltungs- und Finanzausschusses.
- Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. bestellt aus seiner Mitte folgende Gemeinderäte als Mitglieder und Stellvertreter in den Verwaltungs- und Finanzausschuss:

Mitglieder

Ulbricht, Katrin Reichelt, Wolfram Einbock, Gerlinde Dr. Schneider, Gunter Walther, Jens Günther, Carmen Barthel, Marco

Stellvertreter

Fuchs, Stefan
 Walther, Frank
 Bilz, Elfi

Beschluss: GR-04/17/14ö

- Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. hebt den Beschluss GR-10/15/05ö vom 23.11.2015 auf und widerruft die Bestellung der Mitglieder und Stellvertreter des Technischen Ausschusses.
- Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. bestellt aus seiner Mitte folgende Gemeinderäte als Mitglieder und Stellvertreter in den Technischen Ausschuss:

Mitglieder

Fuchs, Stefan Reichelt, Wolfram Walther, Jens Einbock, Gerlinde Walther, Frank Bilz, Elfi Barthel, Marco

Stellvertreter

- 1. Ulbricht, Katrin
- 2. Dr. Schneider, Gunter
- 3. Günther, Carmen



Beschluss: GR-04/17/15ö

- 1. Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. hebt den Beschluss GR-06/14/07ö vom 14.07.2014 auf und widerruft die Entsendung der Vertreter und deren Stellvertreter in den Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Seiffen/Heidersdorf/Deutschneudorf.
- 2. Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt, folgende Vertreter und deren Stellvertreter in den Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Seiffen/Heidersdorf/ Deutschneudorf zu entsenden:

Vertreter Walther, Jens Günther, Carmen Barthel, Marco

Namentliche Stellvertreter Einbock, Gerlinde Bilz, Elfi

Fuchs, Stefan

Beschlüsse der 2. öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 27.03.2017

Beschluss: TA 02/17/01ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. stimmt der Tagesordnung einstimmig zu.

Beschluss: TA 02/17/02ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. erteilt zum vorliegenden Bauantrag - Umbau und Erweiterung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 371i der Gemarkung Heidelberg, das Einvernehmen nach § 36 SächsBauGB; öffentliche Belange sind nicht berührt.

Beschluss: TA 02/17/03ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. erteilt zum vorliegenden Bauantrag - Errichtung eines Anbaus an die Gaststätte auf den Flurstücken 34/4 und 34/5 der Gemarkung Seiffen, das Einvernehmen nach § 36 SächsBauGB; öffentliche Belange sind nicht berührt. Es wird eine Befreiung von § 6 Abs. 2 (Dachneigung) erteilt. Es wird die beantragte Dachneigung von 45° bestätigt.

Beschluss: TA 02/17/04ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. erteilt zum vorliegenden Bauantrag – Bauantrag zur Errichtung eines Terrassenanbaues und einer Garage am Einfamilienhaus auf dem Flurstück 7e der Gemarkung Heidelberg, das Einvernehmen nach § 36 Sächs-BauGB; öffentliche Belange sind nicht berührt. Es wird eine Befreiung von § 6 Abs. 2 (Dachneigung) der Ortsgestaltungssatzung der Gemeinde Kurort Seiffen erteilt. Es wird eine Dachneigung von 20° genehmigt. Des Weiteren wird eine Befreiung von den Festlegungen im § 7 Abs. 7 (Balkone) erteilt. Die Maße werden wie beantragt bestätigt.

Beschluss: TA 02/17/05ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. hat nach erfolgter Vorortbesichtigung und Beratung im Gremium, eine personenbezogene Genehmigung zur Aufstellung eines Sichtzaunes auf dem kommunalen Flurstück 315 der Gemarkung Seiffen erteilt. Die Grenzpunkte sind zu beachten und der Zaun ist komplett auf dem Flurstück 315 zu errichten. Für den oberhalb liegenden Flurstückseigentümer, Flurstück 160/1 der Gemarkung Seiffen, ist die bereits vorhandene Zuwegung/Treppe offen zu halten.

Beschluss: TA 02/17/06ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. erteilt zum vorliegenden Antrag die Zustimmung für die Kostenübernahme für 40 lfd. Meter Straßenbordsteine.

Beschluss: TA 02/17/07ö

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. hat den Zustand eines Teilstückes der Stützmauer zur kommunalen Straße Gartenweg als baufällig eingestuft. Die Verwaltung wird beauftragt zwei Kostenschätzungen einzuholen, um zu prüfen, in welchem Zeitraum eine Sanierung der Mauer möglich ist.

Vollsperrung der Kreisstraße 8109 in Seiffen -Höhe Ferienpark bis Ortsausgang

Seit 24.04.2017 bis 19.05.2017 erfolgt eine Vollsperrung der Kreisstraße 8109 in Seiffen, Deutschneudorfer Straße von Höhe Ferienpark Ortsausgang.

Hier erfolgen im Auftrag des Landkreises Arbeiten zur Regulierung der Straßenentwässerung.

Die Umleitung erfolgt über Seiffen - S 213 Deutscheinsiedel - S 214 Deutschneudorf und in Gegenrichtung.

Bundesfreiwilligendienst

Gemeinde Kurort Seiffen

Wir suchen eine engagierte Mitarbeiterin oder einen engagierten Mitarbeiter, die/der sich in unserer Gemeinde Kurort Seiffen einbringen möchte.

Für folgende Einsatzstelle nehmen wir gern Ihre vollständige Bewerbung bis spätestens 30.06.2017 entgegen:

Bereich Umwelt/Bauhof

Möglicher Beginn: 01.08.2017 für 12 Monate

Warum möglicher Beginn? Der Abschluss einer Vereinbarung ist von der Freigabe eines Kontingentes des Bundesamtes für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben abhängig.

Was muss ich noch wissen?

- Jeder kann sich bewerben, der mindestens 25 Jahre alt ist.
- Wer älter als 27 Jahre ist, kann auch in Teilzeit tätig werden.
- Der Beschäftigte erhält ein Taschengeld
- Die Sozialversicherungsbeiträge werden vom Träger übernommen.
- Es besteht Anspruch auf Urlaub nach Bundesurlaubsgesetz.
- Kostenfreie Teilnahme an Bildungsveranstaltungen.
- Ausstellung eines gualifizierten Zeugnisses nach erfolgreichem Abschluss des Bundesfreiwilligendienstes.

Interessenten melden bzw. bewerben sich bitte in der Verwaltungsgemeinschaft Kurort Seiffen, Heidersdorf, Deutschneudorf, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen bei Frau Klenke - Sachbearbeiterin Personal Telefon: 037362-877-12. Sehr gern können Sie auch eine E-Mail schreiben (Verona.Klenke@seiffen.de). Sie erhalten dann weitere Auskünfte.

Kurort Seiffen, 13.04.2017

gez. Wittig Bürgermeister Kurort Seiffen

Seiffener Weihnacht 2017

Für die Absicherung der diesjährigen "Seiffener Weihnacht" werden wieder samstags und sonntags an allen vier Adventswochenenden Helferinnen und Helfer als Kassierer und Einweiser benötigt.

Einsatzzeiten:

9.00 bis 18.00 Uhr

personelle Voraussetzungen: - Mindestalter 18 Jahre

- freundliches und

selbstbewusstes Auftreten

Eine Einstellung kann bei Eignung geringfügig oder ggf. kurzfristig mit Mindestlohn 8,84 € erfolgen.

Interessenten melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung Seiffen, Zimmer 11 bei Frau Klenke, telefonisch erreichbar unter 037362 -87712. Eine schriftliche Bewerbung ist nachzureichen.

Kurort Seiffen 13.04.2017

gez. Wittig Bürgermeister Kurort Seiffen



Liebe Seiffnerinnen, liebe Seiffner,

kürzlich erreichte mich ein Brief aus dem Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, in welchem das Ergebnis einer Besprechung vom 09.02.2017 schriftlich festgehalten wurde. Weil in Gesprächen mit Vertretern unserer Nachbarkommunen immer wieder Zweifel an der Bestandskraft von getroffenen Vereinbarungen geäußert wurden, da es ja nichts Schriftliches gebe und man mündlichen Zusagen nicht trauen könne – so die auch nachvollziehbare Argumentation -, hatte ich um dieses Papier gebeten. Erstmals existiert somit ein Dokument, in dem zentrale Fragen zum Umgang mit unseren finanziellen Altlasten beim Zustandekommen einer Einheitsgemeinde schwarz auf weiß fixiert sind. Den Gemeinderäten der Gemeinden Deutschneudorf und Heidersdorf sowie meinen beiden Amtskollegen wird dieses Schreiben ebenfalls in Kopie zugehen. Da ich dieses Dokument als einen Erfolg verstehe, der in allererster Linie Ihnen allen zu verdanken ist, die Sie mit so vielen Jahren Haushaltskonsolidierung leben mussten, möchte ich Ihnen das Schriftstück nicht vorenthalten. So wie ich die Dinge sehe, wird in Dresden durchaus anerkannt, dass wir sowohl willens als auch in der Lage sind, unsere Zukunft auch weiterhin selbstständig zu gestalten!

Glück auf!

Ihr Martin Wittig

Rückforderung der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgebirge Ihr Antrag auf zinslose Stundung und Niederschlagung vom 7. September 2016

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

mit Bescheid vom 7. Februar 2017 hat die Landesdirektion Sachsen Ihrem Antrag auf zinslose Stundung des Rückforderungsbetrages von 1.265.000,00 € bei quartalsweiser Ratenzahlung von jeweils 35.000,00 € und der befristeten Niederschlagung des Erstattungsanspruches i. H. v. 4.445.321,61 € zzgl. Zinsen befristet bis 31. Dezember 2022 zugestimmt.

In unserem Gespräch bei Herrn Staatssekretär Hansjörg König im Sächsischen Staatsministerium der Finanzen am 9. Februar 2017 haben Sie die Bedeutung der Bildung einer Einheitsgemeinde durch Seiffen/Erzgeb. gemeinsam mit Deutschneudorf und Heidersdorf für eine positive Entwicklung der Region hervorgehoben. Unabhängig von der prognostizierten Entwicklung der Einwohnerzahlen entspricht die Bildung einer Einheitsgemeinde im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Seiffen/Erzgeb., besonders auch unter Berücksichtigung der Randlage dieser Verwaltungseinheit, den "Grundsätzen für freiwillige Zusammenschlüsse von Gemeinden im Freistaat Sachsen".

Dabei waren Herr Staatssekretär König und ich uns mit Ihnen einig, dass die mit einem kommunalen Zusammenschluss einhergehenden wirtschaftlichen, finanziellen und sozialen Effekte voll zur Entfaltung kommen sollen. Die neue Einheitsgemeinde sollte daher nicht durch finanzielle Altlasten über Gebühr in ihrer Handlungsfähigkeit eingeschränkt werden.

Daher bestätige ich Ihnen gern im Einvernehmen mit meinem Kollegen Herrn Staatssekretär König und dem Sächsischen Staatsministerium des Innern, dass der Freistaat Sachsen bei Bildung einer Einheitsgemeinde Seiffen/Erzgeb.-Deutschneudorf-Heidersdorf eine Vergleichsvereinbarung abschließen wird, mit der er im Gegenzug auf die Weiterverfolgung des derzeit befristet niedergeschlagenen Teilbetrages in Höhe von 4.445.321,61 € verzichten wird.

Ich wünsche Ihnen für Ihre weiteren Gespräche ein gutes Gelingen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Hartmut Mangold

Liebe Seiffnerinnen, liebe Seiffner,

am 03.05. dieses Jahres wird die Kommission bei uns zu Gast sein, welche über die Verlängerung des Prädikates "Staatlich anerkannter Erholungsort" für unser Spielzeugdorf entscheidet. Die Beibehaltung des Prädikates ist im Falle einer positiven Entscheidung für die nächsten 10 Jahre gesichert und sehr wichtig für unseren Ort. So ist das Prädikat unter anderem Grundlage für unsere Geschäfte, an den Wochenendtagen zu öffnen. Daher möchte ich Sie alle bitten, an diesem wichtigen Tag noch einmal besonders auf die Sauberkeit im Ort zu achten.

Glück auf!

Martin Wittig Bürgermeister Kurort Seiffen

Nichtamtliche Bekanntmachungen

Viel Geld fürs Silberne Erzgebirge

Silbernes Erzgebirge

Erste Aufrufe der LEADER-Region für das Jahr 2017 starten

Mit dem 30.03.2017 starteten wieder neue Aufrufe in der LEADER-Region "Silbernes Erzgebirge". Jeder, der Ideen hat, kann nun sein Projekt für eine Auswahl durch die Region einreichen. Voraussetzung ist eine vorherige Beratung beim Regionalmanagement der Region. Die ganze Bandbreite an Themen, die durch LEADER gefördert werden kann, wird aufgerufen. Die folgende Tabelle gibt einen Überblick über die Themenbereiche:

Handlungsfeld	Aufrufbudget
A: Ortsentwicklung und Wohnen	2.600.000,00 Euro
B: Verkehr und Mobilität	2.000.000,00 Euro
C: Soziales (Ehrenamt), Grund- und Nahversorgung	1.618.600,00 Euro
D: Wirtschaft und Arbeitsmarkt	2.912.200,00 Euro
E: Kulturerbe, Tourismus, Image	2.351.160,00 Euro
F: Umwelt, Natur und Landschaft	350.000,00 Euro
G: Prozesse, Konzepte, Management	901.160,00 Euro

Damit stehen auch in diesem Jahr für die Entwicklung unserer Region wieder viele Millionen Euro zur Verfügung. Wenn auch Sie teilhaben wollen, kommen Sie zu uns, wir beraten Sie und helfen Ihnen gern. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Regionalmanagement "Silbernes Erzgebirge"

Kontakt:

Landschaf(f)t Zukunft e.V. Regionalmanagement "Silbernes Erzgebirge" Halsbrücker Str. 34 / DBI 09599 Freiberg

Telefon: 03731 692698

E-Mail: info@re-silbernes-erzgebirge.de Internet: www.re-silbernes-erzgebirge.de







Haus des Gastes Seiffen

KARTENVORVERKAUF 2017

in der Touristinformation Seiffen, Hauptstraße 73 (Spielzeugmuseum)
Tel.: 037362-8438, info@touristinfo-seiffen.de

13.05.17 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr
Sattmann & Schöne "...kennen Sie den?"

- Liederliche Witze & witzige Lieder –

Vorverkauf ab 24,00 €

www.kv-events.de/sattmann-schoene

Die beiden gestandenen Komödianten erzählen ihre Lieblingswitze, ungeachtet der sprichwörtlichen Gürtellinie. - Der Besucher sei deshalb gewarnt! - Für eventuelle Schäden an Leib (Zwerchfell) und Seele (weil zart besaitet) wird keine Haftung übernommen!

Zudem liest Sattmann aus seiner Komödie "Der Erzbischof ist da", und Schöne aus seinem Buch "Werd ich noch jung sein, wenn ich älter bin". Natürlich greift Schöne auch zur Gitarre, schon allein damit man wieder zu Atem kommt.

Die Idee für diesen Abend kam den beiden in den Kellergewölben des Berliner Doms. Zwei Wochen lang saßen sie sich als Tod und Teufel gegenüber und warteten auf ihre Auftritte im "Jedermann". An Tagen mit Doppelvorstellung ging man um 13 Uhr in den Keller und kam um 23 Uhr wieder raus, denn so tödlich und teuflisch wie man aussah, konnte man es nicht wagen, sich zwischendurch "Am Lustgarten" mal unter die Leute zu mischen. – Die Alternative zum langweiligen Warten war das kurzweilige Witze erzählen. Am Ende der Untertagearbeit war klar, jeder hatte einen komplett anderen Fundus an Witzen als der andere. Warum sich also nicht zusammentun und einen Abend daraus machen?

Peter Sattmann: Gefühlte fünfzig Jahre Theater und gefühlte hundert Jahre vor der Kamera. Zweimal Schauspieler des Jahres, an die zweihundert TV-Rollen, zudem Komponist, Autor, Regisseur, ein Multidilettant eben, wie er selbst sagt.

Reiner Schöne: Hatte seinen Start in der DDR, Theater in Görlitz und Zittau, erste Platten und DEFA-Filme. Ging 1968 nach München und spielte Hauptrollen in den Musicals "Hair" und "Jesus Christ Superstar". Er lebte und drehte zwanzig Jahre in Hollywood, spielte viel Theater und hatte zig TV- und Kino-Rollen u.a. Teufelskicker, Bullys (T)Raumschiff Surprise, TV-Serie "Fünf Sterne". Er gab seine Stimme Darth Vader in "Star Wars", Optimus Prime in den "Transformers"-Filmen und Papa Schlumpf in "Die Schlümpfe". Er ist Singer/Songwriter und produzierte zahlreiche Alben mit der Reiner Schöne Band, mit der er auch immer wieder tourt.

Ein Abend der Extra-Klasse!

03.06.17 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr

Original Wolga Kosaken

Vorverkauf 15,00 € – Abendkasse 17,00 €

Schüler 8,00 €

www.wolga-kosaken.de

21.10.17 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr
Hans Werner Olm – Luise Koschinsky
"Ein Pullover voll Frau" – Lesung
Vorverkauf
Kat. I 26,00 € – Abendkasse Kat. I 30,00 €
Kat. II 24,00 € – Abendkasse Kat. II 28,00 €
www.hanswernerolm.de

25.11.17 Einlass ab 14.00 Uhr, Beginn 15.00 Uhr
Traditionelles Weihnachtsmärchen
Wandertheater Schwalbe "Frau Holle"
Vorverkauf ab Oktober 2017
Kinder 4,00 € – Erwachsene 5,00 €
www.wandertheaterschwalbe.de

02.12.17 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr **Uwe Steimle "Hören Sie es riechen"**Vorverkauf 23,00 € – Abendkasse 25,00 €

www.uwesteimle.de

07.12.17 Einlass ab 14.00 Uhr, Beginn 15.00 Uhr
Weihnachten in den Bergen
mit den Vaiolets, Janine Lenk und
Michael Heck

Eintritt: 39,90 € (VVK auch unter www.eventim.de) www.thomann-music.de www.vaiolets.com

Infos und weitere Veranstaltungen unter: www.seiffen.de

- Änderungen vorbehalten -















Die Touristinformation Kurort Seiffen informiert:

Werte Einwohner und Gäste,

ab sofort bitten wir Sie, während der Öffnungszeiten der Touristinformation Ihre Meldescheine abzugeben und die Kurtaxe einzuzahlen. Oder Sie nutzen die Zahlung per Überweisung oder Lastschrift.

Hatten Sie in einem Monat keine Gäste, informieren Sie uns bitte trotzdem. Ebenso können die neuen Meldescheinblöcke erworben werden.

Veranstaltungsmeldungen:

Bitte melden Sie Ihre Veranstaltungen in der Touristinformation Seiffen, damit die Mitarbeiterinnen diese im Veranstaltungsplan, in der Presse sowie im Internet (www.seiffen.de u.a.) veröffentlichen können.

An alle Gastgeber:

Bitte melden Sie uns Ihre freien Kapazitäten, um unseren Gästen einen schnellstmöglichen Service bei kurzfristigen Übernachtungsanfragen bieten zu können.

Aktuelle Gästebonuskarten/Seiffen (sind bei Anreise dem Gast auszuhändigen) liegen in der Touristinfo zur Abholung bereit.

Gästeehrung:

Wir ehren Gäste, die 10-mal, 15-mal, 25-mal und öfter in Seiffen verweilten. Diese werden mit einem kleinen Geschenk und einer Urkunde überrascht

Folgende Gäste konnten wir im März und April 2017 beglückwünschen: Familie Warmke aus Rostock zum 10. Mal Frau Jahn aus Aachen zum 15. Mal

Veranstaltungsplan 2017

Änderungen vorbehalten! Alle Angaben ohne Gewähr!

Ausstellungen Bibliothek/Galerie, Hauptstraße 95, 09548 Kurort Seiffen

April bis Ende Juli 2017 Malerei & Grafik - Hans-Jürgen Reichelt - Dresden

Ausstellungen Erzgebirgisches Spielzeugmuseum, Hauptstraße 73, 09548 Kurort Seiffen

26.03.2017–05.11.2017 Ausstellung GALERIE IM TREPPENHAUS Ein Spielzeugmacher zurück im Erzgebirge, **Hölzerne Kleinbilder erstmals in Seiffen zu sehen**

01.04.2017–15.10.2017 Sonderausstellung SPEKTRUM – Designausstellung der Schneeberger Studienrichtung Holzgestaltung

29.04.2017–30.09.2017 Ausstellung "Luther im Erzgebirge" in der Kirche Deutscheinsiedel

Täglich, außer sonntags, feiertags und bei Veranstaltungen 12.00 Uhr Kirchenführung mit kleinem Orgelspiel in der Bergkirche

jeden Montag 10.00 Uhr

Montagswanderung, die unterhaltsame, kurzweilige und informative Wanderung zu Seiffen und Umgebung.

Treffpunkt: Touristinformation Seiffen, (witterungsabhängig)

Kosten: ohne Gästekarte 3,50 €

mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

jeden Montag 10.00-17.00 Uhr Januar bis September

"In der Kreativ-Galerie". In der Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen, Hauptstr. 97, kreieren Sie Ihr individuelles Souvenir aus Holz. (weitere Termine auf Anfrage möglich Tel.: 037362 8780)

Montag bis Samstag täglich von 10.00- 16.00 Uhr

Basteln eines Original Seiffener Souvenirs in der Schauwerkstatt Seiffener Volkskunst eG, Bahnhofstr. 12; www.schauwerkstatt.de

Zusätzliche Termine 10.00-16.00 Uhr

Basteln Ostern, Pfingsten, Himmelfahrt und an den Adventssonntagen

jeden Mittwoch während der Öffnungszeiten in der Modellbahnausstellung an der Sommerrodelbahn, Bahnhofstraße 18 b Lösen eines "Kriminalfalls"

jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr von April bis Oktober

Rodeln mit Zeitnahme an der Sommerrodelbahn, Bahnhofstraße 18 b

jeden Freitag 19.00 Uhr

Chorprobe A.-Günther-Chor-Seiffen e.V. im Haus des Gastes, Hauptstr. 156; Sangesfreudige Männer sind jederzeit recht herzlich eingeladen mitzusingen

ieden 1. Mittwoch im Monat, 19,30 Uhr

Vereinsabend des Briefmarkensammler e.V. im Vereinszimmer des Bunten Hauses, Hauptstr. 94

jeden 2. Freitag im Monat, 19.00 Uhr

Vereinsabend des Aquarienvereins Spielzeugdorf Seiffen e.V., wechselnde Themen, Gasthof Oberlochmühle 15, Gäste sind herzlich willkommen!

Januar bis November

"Klangbuffet" – Exklusive Abendveranstaltung (ab 18.00 Uhr) mit musikalischer Darbietung und traditioneller Handwerkskunst dazu erstklassiges Catering in der Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen, Hauptstr. 97, (nach Voranmeldung unter Tel.: 037362 8780)

"Kunsthandwerk & Musik" – Erfahren Sie spannende Details über die Traditionsmanufaktur in der Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen (im Anschluss Orgelspiel in der Bergkirche), Hauptstr. 97, (nach Voranmeldung unter: Tel. 037362 8780)

"Tradition und Handwerk" – Erkunden Sie bei einer Führung die Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen und begeben Sie sich anschließend auf Entdeckungstour durch das Freilichtmuseum), Hauptstr. 97, (nach Voranmeldung unter: Tel. 037362 8780)

Mai

07.05.17 **11.00 Uhr** öffentliche Sonderführung durch die aktuelle Ausstellung im Spielzeugmuseum, Hauptstraße 73,

www.spielzeugmuseum-seiffen.de

09.05.17 **10.00 Uhr** Geführte Wanderung entlang des Historischen

Bergbausteiges

Treffpunkt: Touristinformation Seiffen, Hauptstr. 73 Kosten: ohne Gästekarte 4,00 €

mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

12.05.17 **17.00 Uhr** Schulfest

mit dem Thema "Bergbau", Jahnstr. 16

Angeboten werden: Kinderschminken, T-Shirts bemalen und drucken, Bastelstationen, Torwandschießen, Auftritt der Bergkapelle Seiffen, Lagerfeuer mit Stockbrot. Zum

Schluss findet ein Lampionumzug statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

13.05.+ 26. Seiffener Motocross

14.05.17 zur Landesmeisterschaft Sachsen

13.05.17 Einlass **19.00 Uhr,** Beginn **20.00 Uhr**

Sattmann & Schöne "... kennen Sie den?" Liederliche Witze & witzige Lieder

im Haus des Gastes, Hauptstr. 156, Seiffen.

Kartenvorverkauf in der Touristinformation, Hauptstr. 73,

Telefon: 037362-8438,

Kategorie I.: Vorverkauf 26,00 €, Abendkasse 30,00 € Kategorie II.: Vorverkauf 24,00 €, Abendkasse 28,00 €

14.05.17 **9.30 Uhr** Gottesdienst mit Chormusik zum 90. Jubiläum des Kirchenchores Seiffen in der Bergkirche



19.05.17 18.00 Uhr SPIELzeugmuseumsNACHT

im Spielzeugmuseum Seiffen, Hauptstraße 73,

www.spielzeugmuseum-seiffen.de; Museales Allerlei und

Attraktionen mit Poesie- und Musikschau

21.05.17 **10.00–16.00 Uhr** M wie Museum – Schaudrechseln zum Internationalen Museumstag im Freilichtmuseum, Haupt-

str. 203

Jeder Besucher der historischen Werkstatt im Freilichtmuseum darf sich ein M vom Fichtenring spalten

26.05.17 **9.30 Uhr** Wanderung "Unterwegs auf dem 1. Deutschen Glockenwanderweg – Teil 1" – Start Freilichtmuseum,

Hauptstr. 203; Ende ca. 13.00 Uhr

26.05.17 **10.00–17.00 Uhr** Tage des Historischen Handwerks –

Historisches und Entspannung im Freilichtmuseum,

Hauptstr. 203

27.05.17 **10.00–17.00 Uhr** Tage des Historischen Handwerks –

Historisches und Entspannung im Freilichtmuseum,

Hauptstr. 203

Familientag mit historischen Spiel- und Erlebnisangeboten

28.05.17 "Zschopau Classic" Motocross Veranstaltung des MSC

Schwartenberg in 09405 Zschopau

30.05.17 **10.00 Uhr** Geführte Wanderung entlang des Historischen

Bergbausteiges

Treffpunkt: Touristinformation Seiffen, Hauptstr. 73

Kosten: ohne Gästekarte 4,00 €

mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

Pfingstwanderung Sonntag, 04.06.2017 CSP



27. Seiffener Wanderung "Rund ums Spielzeugland"

<u>Veranstalter:</u> Tourismusverein Spielzeugdorf Seiffen

Durchführung: Jan Stephani, Pfarrweg 3, 09548 Seiffen,

Tel.: 037362/76916

Strecken: 12 km, 19 km, 25 km

Seiffen – Niederlochmühle – Oberlochmühle – Deutschkatharinenberg – Deutschneudorf – Wanderkapelle – Waldfestgelände – Oberseif-

fenbach - Reicheltberg - Seiffen

Start: Seiffen, Sportlerheim HSV Eintracht Seiffen,

Jahnstraße 2

7.00 Uhr – 09.00 Uhr 25 km 7.00 Uhr – 12.00 Uhr 12 km, 19 km

Ziel: bis 16.00 Uhr wie Startort

Hinweise: Übernachtung möglich/

Touristinformation Seiffen

Tel.: 037362/8438;

Parkmöglichkeit am Sportlerheim vorhanden; Imbiss- und Getränkeversorgung an Start und

Ziel

WK von Sachsen Blatt 33 wird empfohlen

Führung entlang des historischen Bergbausteiges 2017

am Dienstag, den 09. Mai 2017 und am Dienstag, den 30. Mai 2017 jeweils um 10.00 Uhr

Treffpunkt: Touristinformation

Infos unter Tel.: 037362-8438

Hauptstraße 73, 09548 Kurort Seiffen

Gäste mit Seiffener- oder Erzgebirgsgästekarte frei ohne Gästekarte 4,00 €



Wer den Spuren unserer traditionsreichen bergbaulichen Vergangenheit intensiv folgen möchte, ist hiermit zur Führung entlang des historischen Bergbausteiges mit unserem Bergbaufreund Christoph Ulbricht recht herzlich eingeladen.



Wann? am Freitag, den 12.05.2017

Wie spät? ab 17 Uhr

Wo? in der "Grundschule im Spielzeugdorf

Seiffen"

Was?

Lagerfeuer mit Stockbrot

Salatbar



Leckeres vom Grill

Getränke

Kaffee und Kuchen

T-Shirts bemalen

•

Kinderschminken

verschiedene Kreativstationen

Torwandschießen

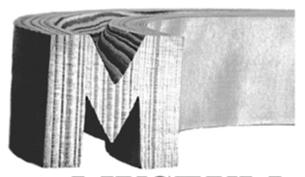


Auftritt der Bergkapelle Seiffen





Sonntag 21. Mai 2017
im Freilichtmuseum Seiffen



wie MUSEUM

Jeder Besucher der historischen Werkstatt im Freilichtmuseum darf sich selbst ein

M vom Fichtenring spalten!

10 bis 17 Uhr SCHAUDRECHSELN

FREILICHTMUSEUM SEIFFEN TAGE DES

Historischen Handwerfs

Vorführungen in den Werkstätten und Stuben:

u.a. die Häuselmacher - Wasserkraftsägewerk - Spielzeugmachen -Massefigurenherstellung - historischer Fahrtiere - Spanschachtelwerkstatt



Die Frauen vom Kaninchen-Zuchtverein mit ihrem beliebten Hausmacherkuchen haben kulinarische Leckerbissen vorbereitet. Eine Rassekaninchen Werbeschau mit Meerschweinchen-Knuddelecke wird ebenfalls angeboten!

SAMSTAG ist Familientag!

- Historisches Kindervogelschießen -

jeweils 10 - 17 Uhr

26. + 27. Mai 17

SPIELZEUGMUSEUM SEIFFEN

GALERIE IM TREPPENHAUS

Ein Spielzeugmacher



Horst Kaden erlernte 1950 in Seiffen das Handwerk. Seine Kleinbilder sind nun erstmals im Erzgebirge zu sehen.

26. März 2017 - 5. November 2017



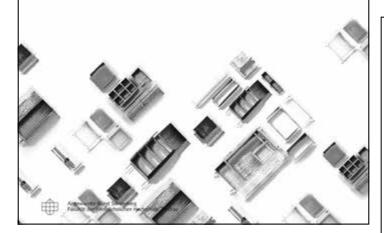
01/04/2017

15/10/2017

Designausstellung der Schneeberger Studienrichtung Holzgestaltung Erzgebirgisches Spielzeugmuseum Seiffen

Vernissage Samstag, 01/04/2017 11:00 Uhr

Spektrum



Vereinsnachrichten

Anton-Günther-Chor Seiffen e.V.

Unsere Chorprobe findet an jedem **Freitag um 19.00 Uhr** im Haus des Gastes Seiffen statt. Sangesfreudige Männer sind jederzeit recht herzlich eingeladen.

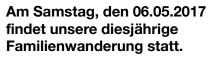
Haben Sie ein Fest oder Jubiläum?

Der Anton-Günther-Chor Seiffen würde sich freuen, auch auf Ihrer Festveranstaltung auftreten zu dürfen.

Weitere Auskünfte: Maik Hlawatschek, Hauptstraße 87

Tel. (037362) 879892, mobil 0162 4836755

Heimatverein Oberseiffenbach e.V.





Start ist 14:00 Uhr am Oberseiffenbacher Friedhof. Alle, die Freude am Wandern haben, sind ganz herzlich eingeladen.

Unser Wanderleiter Helmut Dietze hat auch in diesem Jahr eine schöne und nicht allzu anstrengende Strecke rausgesucht.

Die Wanderung endet am "Wildsbacher Hof".

Dort ist wieder bestens für Speis und Trank gesorgt.

Pfingstwanderung 2017

Zum 27. Mal veranstaltet der Tourismusverein Seiffen e.V. und das Wanderteam Seiffen, die Sport- und Familienwanderung "Rund ums Spielzeugland". Termin ist der 4. Juni 2017 – Pfingstsonntag!

Je nach Streckenlänge, die gewählt wird, geht die Wanderung von Seiffen aus über Niederlochmühle-Oberlochmühle-Deutschkatharinenberg-Deutschneudorf-Wanderkapelle-Waldfestgelände-Reicheltberg und zurück nach Seiffen.

Erwähnt sei, dass in diesem Jahr alle Strecken an der kleinen Kapelle in Oberlochmühle vorbei führen!

Start und Ziel befinden sich am Parkplatz Jahnstraße.

Die einzelnen Strecken gehen über 12, 19 und 25 km.

Startzeiten: 7.00–9.00 Uhr **25 km** und 7.00–12.00 Uhr **12 und 19 km** Verpflegung wie immer an der Strecke sowie an Start und Ziel.

Über ein rege Teilnahme vieler Wanderfreunde aus Seiffen, den Nachbarorten sowie Gästen würden wir uns sehr freuen!

Wanderteam Seiffen, D. Stephani



Dieses Jahr werden an beiden Veranstaltungstagen Läufe zur Landesmeisterschaft Sachsen ausgetragen. Die Fahrerinnen und Fahrer werden in allen Klassen dieser Meisterschaft an den Start gehen, angefangen bei den kleinsten mit 50 ccm, über 125 bis 250 ccm (Zwei- und Viertakt), bis hin zu den größten Solomaschinen mit bis zu 500 ccm. Am Sonntag starten zudem die Seitenwagen der LVMX-Meisterschaft. Die Trainingsläufe beginnen jeweils ab 8 Uhr, die Rennen jeweils ab ca. 11:45 Uhr. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Der Motorsportclub Schwartenberg e.V. freut sich auf hoffentlich zahlreiche Besucher.

Es werden auch dringend noch Streckenposten gesucht!

Der Verein bietet tägliche Vergütung und Verpflegung an beiden Veranstaltungstagen. Interessenten melden sich bitte über das Kontaktformular auf www.msc-schwartenberg.de oder direkt über die Adresse:

msc.schwartenberg@gmail.com





Gemeinde Deutschneudorf



Amtliche Bekanntmachungen

Bürgermeistersprechstunde im Monat Mai

Donnerstag, 04.05.2017, 15:00 – 17:00 Uhr im Museum "Haus der erzgebirgischen Tradition"

Bundesfreiwilligendienst

Gemeinde Deutschneudorf

Wir suchen eine engagierte Mitarbeiterin oder einen engagierten Mitarbeiter, die/der sich in unserer Gemeinde Deutschneudorf einbringen möchte.

Für folgende Einsatzstelle nehmen wir gern Ihre vollständige Bewerbung bis spätestens 30.06.2017 entgegen:

BfD Museum Deutschneudorf

Möglicher Beginn: 1. August 2017 bis 31.07.2018

Warum möglicher Beginn?

Der Abschluss einer Vereinbarung ist von der Freigabe eines Kontingentes des Bundesamtes für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben abhängig.

Was muss ich noch wissen?

- Jeder kann sich bewerben, der mindestens 25 Jahre alt ist.
- Wer älter als 27 Jahre ist, kann auch in Teilzeit tätig werden.
- Der Beschäftigte erhält ein Taschengeld. Die SV-Beiträge werden vom Träger übernommen.
- Es besteht Anspruch auf Urlaub nach Bundesurlaubsgesetz.
 Kostenfreie Teilnahme an Bildungsveranstaltungen, Ausstellung eines qualifizierten Zeugnisses im BfD.

Interessenten bewerben sich bitte in der Verwaltungsgemeinschaft Kurort Seiffen, Heidersdorf, Deutschneudorf, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen bei Frau Klenke – Sachbearbeiterin Personal Telefon: 037362-877-12.

Sehr gern können Sie auch eine E-Mail schreiben (Verona. Klenke@seiffen.de).

gez. Claudia Kluge Bürgermeisterin Deutschneudorf

Nichtamtliche Bekanntmachungen

Veranstaltungstermine für die Monate Mai / Juni 2017

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort		
Mai					
01.05.2017	10:00 Uhr	Maibaumstellen	Gerätehaus DN		
19.05.2017	16:00 Uhr	Familiennachmittag	Kita DN		
Juni					
09.06.– 11.06.2017	Freitag	Sommerfest	Festplatz DE		

Bitte Aushänge beachten!

Änderungen vorbehalten



Einladung zum Spaß-Vereinswettkampf

Die Freiwillige Feuerwehr Deutscheinsiedel lädt im Rahmen des Sommerfestes am Freitag, den 09.06.2016, um 19.00 Uhr zu einem lustigen Vereinswettkampf ein.

Der Wettbewerb setzt keine Feuerwehrkenntnisse voraus. Die besten Mannschaften werden natürlich prämiert.

Über die Teilnahme von Eurem Verein würden wir uns sehr freuen. Benötigt werden 4 Teilnehmer pro Mannschaft.

Anmeldungen bis zum 03.06.2017 bitte unter: Thomas Reinhardt Tel. 01622739605 oder ffdeutscheinsiedel@t-online.de



Vereinsnachrichten

SG Deutscheinsiedel e.V. Abt. Tischtennis



Rückblick auf die Saison 2016/17 in der Tischtennis-Kreisliga MEK

Mit dem letzten Punktspiel am 08.04.2017 bei Pockau-Dörnthal 3 (10:5 Auswärtssieg) haben wir nach dem letztjährigen Rückzug aus der Erzgebirgsliga Ost die Saison 2016/17 eine Klasse tiefer abgeschlossen.



Seite 12



Nach dem 3. Platz zum Hinrunden-Abschluss im Dezember gelang uns dies mit dem 2. Platz in der Endabrechnung hervorragend. Gegen alle Mannschaften der Kreisliga – mit Ausnahme des ungeschlagenen Staffelsiegers und Aufstiegsanwärters Niederlauterstein – wurde in der Rückrunde gewonnen und mit 14:2 Punkten das Maximum herausgeholt.

Bemerkenswert dabei: In zwei Heimspielen gegen Mannschaften aus dem hinteren Tabellenfeld (Marienberg III und Großolbersdorf III) wurden uns die Punkte kampflos (Wertung = 15:0) wegen Nichtantretens "geschenkt" – sportlich fragwürdig, und zudem schlecht für mögliche Erfolge in den Einzel- und Doppelbilanzen unserer Spieler.

In Niederlauterstein (4:11) konnten wir – dem Ausfall von Dietmar Böhme und Thomas Richter geschuldet – leider auch in der Rückrunde nicht in Bestbesetzung antreten. Andernfalls hätte es für den neuen "Kreisliga-Meister" durchaus eng werden können – konnte doch sowohl Sebastian Leimert gegen beide Spitzenspieler (darunter der Ex-Marienberger Landesliga-Spieler Zabelt) gewinnen, als auch André Beer dem in der gesamten Saison ansonsten ungeschlagenen Helmert (2. Paarkreuz) seine einzige Niederlage beibringen. So wünschen wir nun den Niederlautersteiner Sportfreunden viel Erfolg in der Erzgebirgsliga!

Abschlusstabelle der Saison:

Platz	Mannschaft	ST	S	U	N	Ball	Satz	Spiele	+/-	Punkte	+/-
1	SG Niederlauterstein	16	15	1	0	2601	407	198:44	154	31:1	30
2	SG Deutscheinsiedel	16	11	3	2	1564	192	160:85	75	25:7	18
3	SV Großrückerswalde 49 2	16	9	4	3	706	93	140:104	36	22:10	12
4	TuS 1950 Olbernhau 2	16	8	2	6	232	58	133:112	21	18:14	4
5	TTV "blau-gelb" Marienberg 2	16	7	1	8	292	13	125:118	7	15:17	-2
6	SV 1870 Großolbersdorf 3	16	4	3	9	-1307	-151	96:150	-54	11:21	-10
7	TTV "blau-gelb" Marienberg 3	16	4	1	11	-1137	-179	87:156	-69	9:23	-14
8	SV Dörnthal-Pockau Erzgebirge 3	16	3	1	12	-1559	-208	84:159	-75	7:25	-18
9	TSV 1872 Pobershau 3	16	2	2	12	-1392	-225	74:169	-95	6:26	-20

Überragender Spieler war wieder einmal unser Spitzenmann Leimert, der mit nur einer Niederlage in der Hinrunde (insgesamt 25:1 Siege) auch die Einzelwertung dominierte und Rang 1 im vorderen Paarkreuz belegte. Auf alle Fälle erwähnenswert jedoch auch die sehr guten Leistungen von Marko Mattheß (5. Platz vorderes Paarkreuz mit 17:9 Punkten) und Böhme (3. Platz mittleres Paarkreuz mit 14:2 Punkten).

Aber auch alle anderen gaben ihr Bestes – schwankende Leistungen (Siege teilweise gegen "Spitzenleute" / Niederlagen gegen weiter hinten Platzierte) brachten Beer "nur" einen 13. Platz im mittleren Paarkreuz (13:11 Siege) ein, während André Hermann (7:6 Siege im hinteren Paar) und Thomas Richter (gute Rückrunde, letztlich 7:9 Punkte) ebenfalls erfolgreich waren. Die Mannschaft komplettierten Wolfrid Richter und Ronny Kaden, die stets als Ersatz zur Verfügung standen und auch ihre Punkte beitrugen!

Unverändert stark waren wir in den Doppeln – mit 14:1 Siegen sicherten sich Leimert/Beer zum wiederholten Mal den ersten Platz in der Doppelwertung der Kreisliga. Nur wenig nach standen ihnen dabei Mattheß/Böhme (5. Platz mit 7:1 Siegen).

Einzelauswertung der Mannschaft:

Spieler	ST	PK1	PK2	PK3	Gesamt	LivePZ*
Sebastian Leimert	15	25:1			25:1	1667
Marko Mattheß	15	17:9			17:9	1502
Dietmar Böhme	11	2:0	14:2		16:2	1543
André Beer	15	2:0	13:11		15:11	1431
André Hermann	15		3:9	7:6	10:15	1359
Thomas Richter	11		0:2	7:9	7:11	1331
Wolfrid Richter	6		0:2	2:8	2:10	1285
Andreas Preißler		[1133]				
Ronny Kaden	7			2:11	2:11	1224
Gesamt		46:10	30:26	18:34	94:70	

*LivePZ – Punktwert am Ende der Saison, unter Berücksichtigung der Punktwerte der bezwungenen Gegner / erlittenen Niederlagen

Doppelauswertung:

Spieler 1	Spieler 2	Bilanz	+/-
Sebastian Leimert	André Beer	14:1	+13
Marko Mattheß	Dietmar Böhme	7:1	+6
André Hermann	Wolfrid Richter	4:2	+2
Sebastian Leimert	Marko Mattheß	2:0	+2
André Hermann	Thomas Richter	3:2	+1
Sebastian Leimert	Wolfrid Richter	1:0	+1
Marko Mattheß	André Beer	1:0	+1
André Hermann	Ronny Kaden	1:0	+1
Thomas Richter	Wolfrid Richter	0:1	-1
Marko Mattheß	Ronny Kaden	0:1	-1
André Beer	Ronny Kaden	0:1	-1
Dietmar Böhme	Thomas Richter	0:1	-1
Marko Mattheß	Thomas Richter	0:2	-2
Gesamt		33:12	+21

Nach unseren Vereinsmeisterschaften beginnt dann bald die lange Sommerpause. Im September geht es in der Kreisliga weiter!

Alle Ergebnisse und Ranglisten im Detail sind hier zu finden: http://erzgebirge.tischtennislive.de → Spielbetrieb 2016/17 / Mittleres Erzgebirge → Kreisliga.



Öffnungszeiten Deutschneudorf

Museum "Haus der erzgebirgischen Tradition", Tel. 037368/68899

Mittwoch bis Sonntag 13.00 – 17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Deutschneudorf

im Haus der erzgebirgischen Tradition:
Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr

Bibliothek im Haus der erzgebirgischen Tradition: Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Bibliothek, Siedlung 10, Deutscheinsiedel

Dienstag 15.30 – 17.00 Uhr

Arztsprechstunden bei Frau Dipl.-Med. M. Kaden, Tel. 037368/428

Montag 8.00 – 11.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr Dienstag 8.00 – 10.00 Uhr

Mittwoch 8.00 – 11.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 10.00 Uhr Freitag 8.00 – 11.00 Uhr Fachzahnärztin Andrea Pflugbeil, Tel. 037368/212

Montag, Dienstag, Donnerstag 8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag 7.30 – 12.00 Uhr

Wertstoffhof Deutschkatharinenberg

Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Mietwagenbetrieb Michael Drechsel, Tel. 037362 / 76775

Krankenfahrten, Flughafentransfer, Fahrten zu allen Anlässen

Kurierfahrten, Kleinbus bis 8 Personen

Besucherbergwerk Deutschneudorf, Deutschkatharinenberg 14,

09548 Deutschneudorf, Tel. 037368/12942,

E-Mail: info@fortuna-bernstein.de, www.fortuna-bernstein.de

Montag geschlossen

Dienstag bis Sonntag Führungen 10.30, 12.00, 13.30 und 15.00 Uhr

Neue Ausstellung Bergbauzeitreise

Gemeinde Heidersdorf



Amtliche Bekanntmachungen

Das Ordnungsamt informiert

An alle Hundehalter

Wie bereits im Dezember-Amtsblatt 2016 darauf hingewiesen, haben Hundehalter beim Gassi gehen die Hinterlassenschaften ihres Hundes zu beseitigen. An dieser Stelle wird nochmals an alle Hundehalter appelliert, diese Regelung einzuhalten. Näheres regelt die Polizeiverordnung der Gemeinde Heidersdorf.

Was muss ich noch wissen?

- Jeder kann sich bewerben, der mindestens 25 Jahre alt ist.
- Wer älter als 27 Jahre ist, kann auch in Teilzeit tätig werden.
- Der Beschäftigte erhält ein Taschengeld.
- Die Sozialversicherungsbeiträge werden vom Träger übernommen.
- Es besteht Anspruch auf Urlaub nach Bundesurlaubsgesetz.
- Kostenfreie Teilnahme an Bildungsveranstaltungen.
- Ausstellung eines qualifizierten Zeugnisses nach erfolgreichem Abschluss des Bundesfreiwilligendienstes.

Interessenten melden bzw. bewerben sich bitte in der Verwaltungsgemeinschaft Kurort Seiffen, Heidersdorf, Deutschneudorf, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen bei Frau Klenke – Sachbearbeiterin Personal Telefon: 037362-877-12.

Sehr gern können Sie auch eine E-Mail schreiben (Verona. Klenke@ seiffen.de). Sie erhalten dann weitere Auskünfte.

Kurort Seiffen, 13.04.2017

gez. Andreas Börner Bürgermeister Heidersdorf

Bundesfreiwilligendienst

Gemeinde Heidersdorf

Wir suchen je eine engagierte Mitarbeiterin oder einen engagierten Mitarbeiter, die sich in unserer Gemeinde Heidersdorf einbringen möchten:

Für folgende Einsatzstellen nehmen wir gern bis spätestens 30. Juni 2017 Ihre vollständige Bewerbung entgegen:

Bereich Kindergarten/Hort

Möglicher Beginn: 01.08.2017 für 12 Monate

Bereich Umwelt/Bauhof

Möglicher Beginn: 01.08.2017 für 12 Monate

Warum möglicher Beginn?

Der Abschluss einer Vereinbarung ist von der Freigabe eines Kontingentes des Bundesamtes für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben abhängig.

Öffnungszeiten Heidersdorf

Gemeindeverwaltung Heidersdorf

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Jörg Preißler + DS Uta Preißler

Mortelbachstraße 15, Tel. 037361/159938

Montag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr Freitag 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Physiotherapie Carolin Thierfelder, *Tel.* 037361/4451 Montag – Freitag 7.00 – 20.00 Uhr

Samstags nach Vereinbarung

DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin

Alte Straße 16, Tel. 037361/4103

Montag und Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr Dienstag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr



Gemeinsame Informationen

Amtliche Bekanntmachungen

Das Einwohnermeldeamt informiert

Am **2. Mai 2011** erfolgte die Verkündung des Wehrrechtsänderungsgesetzes 2011 (WehrRÄndG) im Bundesgesetzblatt (BGBI. I S. 678).

Mit der Neuregelung des § 58 WPflG wurden die Meldebehörden verpflichtet, dem Bundesamt für Wehrverwaltung jährlich bis Oktober des laufenden Jahres Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit zu übermitteln, die im nächsten Jahr volljährig werden. Übermittelt werden: Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift.

Die Datenübermittlung dient dazu, Adressen zu erhalten, um potenziellen Rekruten Informationsmaterial über die Streitkräfte zukommen zu lassen.

Den Betroffenen wurde ein Widerspruchsrecht gegen die Datenübermittlung zu diesem Zweck eingeräumt.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung kann schriftlich oder zur Niederschrift gegenüber der Gemeindeverwaltung Kurort Seiffen/Erzgeb., Einwohnermeldeamt, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen/Erzgeb. erklärt werden.

Einwohnermeldeamt Kurort Seiffen/Erzgeb.

Nichtamtliche Bekanntmachungen

Das Sparkassen-ServiceCenter – der telefonische Service für Kunden der Erzgebirgssparkasse unter: 03733 139-0 (Montag bis Freitag 8:00 – 18:30 Uhr)

"Herzlich willkommen in der Erzgebirgssparkasse, mein Name ist …"

"Ganz bequem von zu Hause aus oder von unterwegs können unsere Kunden die Serviceleistungen der Erzgebirgssparkasse nutzen. Aktuell kümmern sich 20 qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche übrigens alle aus unserer Region kommen, eine Bankausbildung besitzen und von denen viele langjährige Filialerfahrung haben, schnell und unkompliziert um die Anliegen unserer Kunden. Durch individuelle Sicherheitsabfragen können wir die Identität des Kunden auch am Telefon sicherstellen. So werden viele Kundenanfragen und -aufträge bereits telefonisch geklärt beziehungsweise realisiert – ohne dabei die Filiale aufsuchen zu müssen."

Jeannette Martin Leiterin des S-ServiceCenter

Leistungsspektrum

Als Ihr telefonischer Partner für Informationen und Service rund um die Erzgebirgssparkasse bieten wir Ihnen zum Beispiel

- ✓ die telefonische Terminvereinbarung bei Ihrem Berater
- ✓ Informationen zur Sparkasse allgemein, z. B. zu Öffnungszeiten der Filialen und zur Selbstbedienungstechnik
- ✓ Auskünfte zur Kontoverbindung und zu Produkten Nutzen Sie das S-ServiceCenter für telefonische
- ✓ Überweisungsaufträge
- ✓ Lastschriftrückgaben
- ✓ Wertpapierorders
- ✓ zur Einrichtung oder Änderung von Daueraufträgen
- ✓ Hotline zum Online-Banking
- ✓ zur Bestellung von ausländischen Währungen und Vordrucken
- ✓ zur Bestellung von Sparkassen- und Kreditkarten

Gern nehmen wir Ihre

- ✓ Aufträge rund ums Konto sowie eventuelle
- ✓ Reklamationen oder
- ✓ Aufträge zum Sperren von Karten bei Verlust entgegen.

Darüber hinaus vermitteln wir Sie an unsere Spezialisten und Verbundpartner, wie zum Beispiel der

- ✓ Sparkassen-Versicherung Sachsen,
- ✓ LBS-Bausparkasse und des
- ✓ ImmobilienCenters oder an unsere Wertpapierprofis.

Erreichbarkeit

Das Sparkassen-ServiceCenter ist für Sie montags bis freitags in der Zeit von 8.00 bis 18.30 Uhr unter der Rufnummer 03733 139-0 sowie über den Online-Chat der Internetfiliale unter:

www.erzgebirgssparkasse.de erreichbar.

Die spezielle Hotline für unsere Onlinebanking-Kunden erreichen Sie unter 03733 139-3333.

Haushaltsbefragung – Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2017

Jährlich werden im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus ("kleine Volkszählung") ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit und Schichtarten sowie zur Gesundheit.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Tel.: 03578 - 33-2110 mikrozensus@statistik.sachsen.de



Sächsischer Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft"

Das Rennen ist noch offen – Bewerbungen bis 5. Mai möglich



Der Sächsische Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" findet 2017/18 bereits zum 10. Mal statt. Wie immer werden aktive Dörfer gesucht, die stolz auf das Erreichte sind, sich präsentieren und mit anderen Dörfern messen wollen. Dabei kommt es besonders auf das Bürgerengagement an, das im Dorfwettbewerb angeregt und gewürdigt wird. Alle Informationen sind unter www.laendlicher-raum.sachsen.de/dorfwettbewerb zu finden.

Bisher gibt es im Erzgebirgskreis leider noch keine Bewerber. Dabei wurden extra die Teilnahmebedingungen weit vereinfacht, so dass auch kleine Ortschaften, gestützt auf einen Verein oder Ortschaftsrat, die Teilnahme bewältigen können.

Da auch hier das olympische Motto "Dabei sein ist alles!" im Vordergrund steht, soll im Erzgebirgskreis auch hierfür ein Anreiz geschaffen werden

So wird die Jury diesmal die Orte nicht allein besuchen. Zaungäste sind am Begehungstag willkommen und bieten den Vereinen des Ortes die Gelegenheit, auf sich aufmerksam zu machen. Denn selbst als Erzgebirger durchfährt man die Ortschaften oft nur entlang einer Achse, ohne die vielen kleinen Hingucker in den Nebenstraßen wahrzunehmen.

Natürlich würde ein besonderes Highlight, eine spezifische Besonderheit der Ortschaft oder ein gezieltes kleines Ereignis das Interesse an einem Besuch stärken.

Um die Resonanz richtig würdigen zu können, werden wir von der Freien Presse unterstützt, die das Feedback einfangen wird. Selbstverständlich wird das Engagement der Ortschaft in die Juryentscheidung einfließen.

Wir sind auf Ihre Ideen sehr gespannt. Für eine Anmeldung der Ortschaften ist noch bis 5. Mai Zeit.

Frühjahrs-Wanderwoche "echt Erzgebirge"

Wenn Silbermanns geschwätzige Haushälterin zur humorvollen Stadtführung "Silberklang und Berggeschrey" einlädt oder Wanderungen mit verheißungsvollen Namen "über den Wolken", "Mückentürmchentour" oder "zum Zwergenkönig vom Scheibenberg" angekündigt werden, dann ist wieder Zeit für die echt erzgebirgischen Wanderwochen. Und die sind alles andere als gewöhnlich!

Vom **20. bis 28. Mai 2017** heißt es zur Frühjahrs-Wanderwoche wieder "Wandern verbindet!" Zur Auswahl stehen 49 Touren mit Streckenlängen zwischen 2 bis 20 km.

So geht es beispielsweise bei literarischen Führungen durch Freiberg auf den "Spuren der Hebamme", auf Tour zum "Glockenwanderweg" (Deutschneudorf/Seiffen), auf einen Ausflug in das Moorgebiet "Kleiner Kranichsee" (Johanngeorgenstadt), oder zum "Wanderkonzert" nach Grünhain-Beierfeld.

Sogar die "14 Achttausender" sind als Tour "Himalaya im Erzgebirge" (Altenberg) mit von der Partie, dies zwar in Dezimetern gemessen – jedoch durchaus anspruchsvoll.

Auch an die jungen Wanderfreunde ist bei den Touren "Entlang des Waldgeisterweges" oder "Heitere Heilkräuterwanderung für Kinder" gedacht!

Bei aller Vielfalt der Wanderwoche, eines haben alle Touren gemeinsam: Die Touren sind alle geführte Rundwanderungen mit Ziel am Startpunkt und werden unabhängig von der Teilnehmerzahl durchgeführt. Eine Rast in ausgewählten Gasthäusern ist genauso möglich wie eine Rucksack-Brotzeit. Das komplette Programm ist unter www.erzgebirge-tourismus.de abrufbar.

Die Herbstausgabe der Wanderwochen folgt im Spätsommer vom 16. bis 24. September 2017!

Weitere Wandertermine & Tipps:

Anspruchsvolles Wanderglück über die höchsten Gipfel des Erzgebirges ist auf dem erfolgreich zertifizierten Qualitätswanderweg Kamm-

weg Erzgebirge-Vogtland garantiert. Der 285 km lange Fernwanderweg führt von Altenberg/Geising bis nach Blankenstein in Thüringen. Die Kammweg-Saison startet am 1. Mai 2017, dies wird mit zünftigen Wanderfesten in Altenberg, Olbernhau & Schöneck gefeiert! www.kammweg.de

Eine herausfordernde Tour über 116 Kilometer und 3.036 Höhenmeter erwandern Sportler beim **ERZHIKE-Marathon vom 11. bis 13. August 2017,** der auf den Pfaden des Kammwegs führen wird.

In 3 Tagen hat man die einmalige Gelegenheit, die schönsten Naturschönheiten des Erzgebirges ganz intensiv auf einer Abendwanderung und zwei Tagestouren kennenzulernen und zu genießen. Naturerlebnis, Abenteuer, Extremsport und Begegnungen voller Emotionen, all dies verspricht der ERZHIKE Marathon.

Außerdem steht der ERZHIKE Marathon 2017 unter dem Motto "Wandern für einen guten Zweck". Jeder zurückgelegte Kilometer pro Teilnehmer unterstützt besondere Projekte in der Kinder- und Jugendarbeit. www.erzgebirge-tourismus.de/erzhike

Die Erzgebirgische LiederTour führt in diesem Jahr am 20. August 2017 zum "Ersten Deutschen Glockenwanderweg Deutschneudorf/ Seiffen" und "Rundwanderweg Seiffen". An elf Stationen erwarten die Wanderer & Radfahrer musikalische Erlebnisse inmitten einmaliger Natur.

Tourismusverband Erzgebirge e.V. Tel.: +49 (0) 3733 188 00 88 www.erzgebirge-tourismus.de



Der Landschaftspflegeverband "Zschopau-/Flöhatal" e.V. lädt ein zum

GÄRTNERTAG

Schwerpunktthema "Bienen und Schmetterlinge"

in den Natur- und Lehrgarten an der Naturschutzstation Pobershau am 06.05.2017 von 10.00 bis 16.00 Uhr

- Informationen zum naturnahen und biologischen Gärtnern, zur Herstellung von Komposten, zur Ansiedlung von Nützlingen im Garten
- Bienenguiz
- Verkaufsstände mit Pflanzen, Kräutern und Stauden
- Verkauf von Gehölzen der Baumschule Dittersdorf GmbH
- Bücher zu den verschiedensten Gartenthemen
- Holzofenbrot und andere leckere Köstlichkeiten aus unserem Holzbackofen
- kleiner Gärtnerimbiss
- 10.30 Uhr: Vortrag "Dem Geheimnis der Honigbiene auf der Spur" mit Dipl.vet.med. Frank Scholz
- 13.30 Uhr: Vortrag "Vom 5-cm-Rasen zur blütenbunten Schmetterlingswiese" mit Dr. Matthias Nuß vom Senckenberginstitut Dresden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Informationen zu weiteren Veranstaltung erhalten Sie auf unserer Homepage www.lpv-pobershau.de oder unter der Rufnummer 03735/6681231



Bergbau-Erlebnistage im Erzgebirge

Mit Sondervorführungen in Museen & Bergwerken, Wanderungen in Bergbaulandschaften sowie zahlreichen Mitmachmöglichkeiten laden die Bergbau-Erlebnistage am 3. und 4. Juni 2017 ein, das Erzgebirge auf dem Weg zum UNESCO-Welterbe zu entdecken!

Das zentrale Thema ist die über 800 Jahre lange Bergbaugeschichte, die viele einzigartige Sachzeugen hervorgebracht, aber auch Menschen & Landschaft nachhaltig geprägt hat.

In diesem Jahr erstreckt sich die Palette von insgesamt 31 Erlebnisangeboten von Berggießhübel & Altenberg im Osten bis nach Eibenstock & Kirchberg im Westen des Erzgebirges.

Übertage können zum Beispiel erhaltene Erzwäschen, Hammerwerke, Sakralbauten und andere historische Anlagen besichtigt werden. Geboten wird ein abwechslungsreiches Programm, etwa eine Orgelnachtwanderung in Freiberg oder eine "Schatzsuche" im Bergbaumuseum Altenberg. "Meisterwerke bergbaulicher Kunst" präsentiert das Stadt- und Bergbaumuseum Freiberg u.a. mit einer spannenden Museums-Rallye für die ganze Familie. Auch das Erzgebirge en Miniatur ist mit dem Klein Erzgebirge in Oederan dabei. Kleine Gäste dürfen sich hier auf die Einweihung des neuen Bergbauspielplatzes freuen!

Am Pferdegöpel im Marienberger Ortsteil Lauta geht es bei Schauvorführungen "Runde um Runde durch die Vergangenheit".

Im ältesten technischen Denkmal Sachsens, dem Frohnauer Hammer, entfacht der Hammerbund ein Schmiedefeuer und zeigt das "Schmieden wie zu Meister Martins Zeiten".

Alle Wanderfreunde sind zu bergbauthematischen Wanderungen & Entdeckertouren in ehemalige Bergbaureviere und Bergbaulandschaften oder gemeinsam mit der Familie entlang verschiedener Bergbaulehrpfade eingeladen.

Alle besonderen Erlebnistags-Angebote werden in der Übersichtskarte "Glück Auf im Erzgebirge" vorgestellt. Diese Karte ist kostenfrei beim Tourismusverband Erzgebirge e.V. unter 03733/1880088 oder im Internet unter www.erzgebirge-tourismus.de erhältlich.





Kontakt & Informationen:

Tourismusverband Erzgebirge e.V.
Adam-Ries-Straße 16
09456 Annaberg-Buchholz
Tel. 03733/1880088
E-Mail: info@erzgebirge-tourismus.de

www.erzgebirge-tourismus.de

Impressum:

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Seiffen, Telefon: 037362 877-10

Fax: 037362 877-77

Redaktionelle Zusammenstellung: Bibliothek Seiffen, Telefon: 037362/8288, E-Mail: BibliothekSeiffen@gmx.de

Gesamtherstellung:

Erzdruck GmbH · Vielfalt in Medien, Industriestraße 7, 09496 Marienberg, Tel. 03735 9164-0, Fax 03735 916450

Auflage: 2.500

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des amtlichen Teiles ist für die Gemeinde Seiffen Bürgermeister Martin Wittig, für die Gemeinde Heidersdorf Bürgermeister Andreas Börner und für die Gemeinde Deutschneudorf Bürgermeisterin Claudia Kluge.

Für den Inhalt der anderen Beiträge zeichnet der Verfasser selbst verantwortlich. Bitte beachten Sie die dafür geltende Satzung.

Wir gehen davon aus, dass die auf Fotos abgebildeten Personen ihre Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben haben.



Der Erzbergbau von Joachimsthal bis Katharinaberg

Die Eisenerzeugung in Böhmen war schon seit dem frühen Mittelalter ein sehr verbreitetes und wichtiges Gewerbe, dessen Ursprung, nach historischen Angaben bis in die Jahre des 8. Jahrhunderts zurückreicht. Eisenzechen entstanden und das Handwerk der Schmiede blühte auf. Man erkannte die Brauchbarkeit des Eisens auf Grund seiner Härte zur Herstellung von Werkzeugen und Geräten, Bleche zu Schaufeln und Pflugscharen, Keilen und Hacken und die Wagenräder konnten mit Eisenreifen versehen werden. Die Erze sollen in dieser Zeit, wie in Schweden, in sogenannten "Wolfsherden" und "Bauernherden" geschmolzen worden sein. Wann die Erzeugung in Schacht- und Hochöfen hier begonnen hat, ist nicht genau nachweisbar, wahrscheinlich im 14. Jahrhundert, der Zeit des Kaisers Karl IV., jedoch schon im 17. Jahrhundert in ganz Böhmen verbreitet. Das Vorkommen mächtiger Eisensteinlager, verbunden mit ausreichenden Waldbeständen, begünstigte die für Böhmen wichtige Eisenerzeugung. Die Gewinnung der Erze erfolgte im Bergbau mit "Keilhaue", Schlägel und Eisen in abgeteuften Schächten und Querschlägen und erst später mit Schwarzpulver. Die Bergarbeiter waren Erzhäuer, Lehrhäuer, "Haspler", "Karrenläufer", "Hundstößer" und Bergzimmerleute. Das "Berggeschrei" mit der Erkundung der dichtverteilten Erzlagerstätten in der hiesigen Region des Erzgebirges konzentrierte sich im 15. Jahrhundert auf böhmischer Seite um Joachimsthal, Gottesgab, in Sachsen von Johann-Georgenstadt über Schwarzenberg bis Schneeberg (hier wurde 1483 Silber im Wert von 1,8 Mill. Gulden gefördert, das sie veranlasste, eine eigene Münze, den "Schnieder" zu prägen), in Böhmen weiter östlich um Weipert, Pressnitz, Kupferberg, auf sächsischer Seite über Jöhstadt bis Annaberg und weiter auf böhmischer Seite um Sebastiansberg, Sonnenberg und Platz und weiter östlich um Katharinaberg. Damit bildeten sich vier Zentren, die im Wesentlichen dazu beitrugen, dass ein Teil des Gebirgszuges der Sudeten auf einer Länge von etwa 130 km und 40 km Breite den Namen Erzgebirge verdankt (Elstergebirge, Erzgebirge, Isergebirge Riesengebirge, Adlergebirge Altvatergebirge), der erstmalig im 18. Jahrhundert genannt wird. An vielen kleineren Orten zeigen sich noch Spuren von Pingen, die schon auf Eisenzechen im frühen Mittelalter schließen lassen aber in Aufzeichnungen selten zu finden sind und unerwähnt blieben. Die Anfänge galten in erster Linie der Suche nach Silber. Bei Freiberg fand man bereits im 12. Jahrhundert Silbererze. Im 16. Jahrhundert kam die Förderung der Erze von Zinn, Eisen, Kobalt und Wismut hinzu. In den an Erzvorkommen reichen Orten entstanden Bergmannssiedlungen, die von ihren Besitzern oft zu Städten, Bergstädten und königlichen Bergstäd-



Offene Mundlöcher von Eisenzechen in Gabrielahütten am Zechenberg



Eingemeißelte Jahreszahl beim Bergloch, wahrscheinlich das Datum der letzten Schicht.

Fotos Wolfgang Reichel, Repros Kempf

ten erhoben wurden. Traditionen und eine eigenständige Kultur bildete sich heraus. Die Bergbaugeschichte in unserem gelegenen Teil des böhmischen Erzgebirges – und nicht nur hier - war auch von sozialer Wichtigkeit. Viele Menschen erhielten Arbeit bei der Eisenerzeugung und damit einen standhaften Verdienst. Sebastiansberg von Kaiser Ferdinand 1563 zur Bergstadt und 1597 von Kaiser Rudolf II. zur "Königlichen Bergstadt" erhoben, Sonnenberg erhielt 1562 von seinem Besitzer Bohuslav Felix von Lobkowitz das Stadtrecht und 1597 den Titel "Königliche Bergstadt". Preßnitz wurde von Nikolaus von Lobkowitz 1420 zur Stadt und 1546 von Kaiser Ferdinand I. zur "Königlichen Bergstadt" erhoben. Kupferberg erhielt 1544 die Privilegien einer Stadt. Die Bergbausiedlung Weipert wurde 1532 zur Stadt und von Kaiser Mathias I. 1617 zur "Freien Bergstadt" berufen. Bergstätte erhielten besondere Privilegien, die von den Landesherren gewährt wurden und in der sogenannten "Bergfreiheit", ein Begriff des Bergrechtes geregelt wurde. Es beinhaltet das Recht, unabhängig vom Grundeigentum, Bodenschätze zu suchen und abzubauen. Die Gesetze des Bergrechts im hohen Mittelalter dienten der Förderung des Bergbaues und damit der Einnahmen der Landesherren. Die Bergfreiheit, die im Hochmittelalter bestand, unterstand dem Bergrecht und gab jedem das Recht, Bodenschätze zu suchen und zu gewinnen. Das nötige Grubenholz dazu wurde aus den herrschaftlichen Wäldern kostenlos zur Verfügung gestellt, Bergleute erhielten Land zur



Ansiedlung, es galt die Befreiung von Zöllen und Minderung bestimmter Steuern und Abgaben. Bergstädte durften eine eigene Gerichtbarkeit haben, Bergarbeiter wurden vom Militärdienst befreit. Verschiedene Sonderrechte, die jedoch regional unterschiedlich waren, gab es seit frühester Zeit. In den Bergstädten durften neben den Bergleuten nur die Geistlichen und die nötigen Handwerker wohnen, Juden war nach einer Verordnung vom 10. Juni 1770 das Betreten der Bergwerke untersagt. Fremde durften sich nur mit Genehmigung des Berghauptmannes hier niederlassen. Wie intensiv der Bergbau betrieben wurde, zeigt eine alte Revierkarte von 1767 des Katharinaberger Bergbaues. Auf ihr sind 40 Hauptstollengänge namhaft verzeichnet und eine Aufzeichnung aus der Mitte des 19. Jahrhunderts gibt Aufschluss über die Anzahl der um diese Zeit in ganz Böhmen bei der Eisenerzeugung Beschäftigten. So waren unter anderem beim Eisensteinbergbau 2666 Bergarbeiter bei der Holzverkohlung 1453 Köhler sowie 1196 Hammerschmiede und 800 Eisengießer tätig. Im ehemaligen Landkreis Saaz, zudem auch das Komotauer Gebiet gehörte, wurden 1846 in den bestehenden 3 Eisenwerken (Kallich, Gabrielahütten und Schmiedeberg) 12.846 Wiener Zentner (56 kg) Roheisen erzeugt. Um diese Zeit bestanden in ganz Böhmen 48 Eisenwerke mit 52 Hochöfen und 259 Hammerwerke. Überall wo Erzlagerstätten zu finden waren und die nötigen Wasserkräfte für

den Antrieb der Wasserräder zum Betreiben der Hämmer in den Hammerhütten, wie das unter anderem im Töltschbachtal der Fall war, entstanden Eisenhütten. Nachdem die Wasserkräfte im Eisenwerk Kallich für dessen Erweiterung nicht ausreichten suchte der damalige Besitzer Graf Heinrich von Rottenhan nach einer solchen Möglichkeit, die im Töltschbachtal gegeben war. Eisenzechen entstanden und ein Eisenwerk aus Hochofen vier Hammerhütten und zwei Walzwerke wurden errichtet. Die enorme Entwicklung der Eisenwerke und der damit hohe Bedarf an Holzkohle, stellte hohe Anforderungen an die Natur. Es kam zur Abholzung ganzer Waldbestände, riesige Kahlflächen entstanden, wie auch die Ostseite des Töltschbachtales mit seinen Buchen um Gabrielahütten. 1862 wurden in den beiden Eisenwerken Kallich und Gabrielahütten 17.500 Zentner Roheisen erzeugt. Nach statistischen Angaben betrug die dafür benötigte Menge an Kohlholz zirka 18.000 m³ (1 m³ je Zentner Roheisen). In deren Folge kam es zur Nutzung von Torf, um die Wälder zu schonen. Der geschätzte Brennwert aller Torflager in Böhmen wurde im Jahr 1842 auf 80 Millionen Klafter Brennholz geschätzt (1 Klafter: 3,5 m³). In der Herrschaft Rothenhaus bestand ein großer Vorrat in der Moosbeerheide (Nähe Ochsenstaller Teich) und Neuhaus. Fasertorf und besonders Streichtorf wurden ebenso in Meilern verkohlt.

Josef Kempf



Anzeigen



Suche in bzw. um Seiffen

Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser Wald- und Baugrundstücke

> JH Immobilien **☎** 037327 7326

> > www.immobilien-jh.de





Hiermit möchte ich mich ganz herzlich bei allen Kunden, Freunden und Bekannten sowie meiner Familie für die Unterstützung und den zahlreichen Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner Geschäftseröffnung bedanken. Ein besonderer Dank gilt auch unserem Bürgermeister, Herrn Martin Wittig, für seine Unterstützung.

Unsere Öffnungszeiten im Monat Mai:

Montag / Mittwoch / Freitag von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr Dienstag + Donnerstag von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Sie erreichen mich unter Tel.: 037362 76116 oder Handy: 0174 9598659 Ihre Romy Morgenstern | Deutschneudorfer Str. 3 | 09548 Kurort Seiffen



Mee(h)r erleben See(h)nsucht stillen

Schmecke die See, fühle die Brise und genieße!



6 Tage im 4* LAGOVIDA am Störmthaler See inkl. Halbpension

5 Übernachtungen in der gebuchten Kategorie (Dünen- und Hafenhäuser mit eigener Sauna und Kamin, Endreinigung inklusive) \cdot 5x Frühstück vom Buffet \cdot 5x 3-Gang-Abendmenü

Hafenstraße I · 04463 Großpösna · 03 42 06 | 77 50 · lagovida@travdo-hotels.de





2 ***Superior Inselhotel Poel – Angebot 1410 8 Tage Ostsee-Urlaub inkl. HP, Sauna und Poolnutzung

7 Übernachtungen · 7x reichhaltiges Frühstück · 7x Abendessen im Rahmen der Halbpension · Nutzung des Hallenbades · Nutzung der Sauna

Gollwitz 6 · 23999 Insel Poel – Gollwitz · 038425 | 240 · inselhotel@travdo-hotels.de



3 ***Superior Ferien Hotel Lewitz Mühle – Angebot 55 l

3 Tage Auszeit vor den Toren Schwerins inkl. Schifffahrt

2x Übernachtung · 2x reichhaltiges Frühstück vom Buffet · 1x Abendessen im Rahmen der Halbpension · Dampfschifffahrt (Inseltour 1,5 h) mit der Weißen Flotte Schwerin

An der Lewitz Mühle 40 · 19079 Banzkow – Schwerin · 03861 | 5050 · lewitz-muehle@travdo-hotels.de





*** Ferien Hotel Spreewald – Angebot 845

5 Tage Spreewald-Urlaub inkl. HP, Leihräder & 2er Kanu für 2 Std.

4x ÜN inkl. Frühstück · 1x Spreewälder Gurkenwasser · 4x Abendessen im Rahmen der HP · Paddeln im Spreewald · Leihfahrrad inkl. Lunchpaket für unterwegs (keine Kinderräder) · Nutzung Außenpool

Limberger Hauptstraße 16 · 03099 Kolkwitz-Limberg · 035604 | 630 · spreewald@travdo-hotels.de

ab 239,-€ _{p.R}

5 *** Ferien Hotel Bad Malente – Angebot 437

4 Tage Landurlaub inkl. Frühstück, 3x Abendessen, 5 Seen-Fahrt uvm.

3 Übernachtungen \cdot 3x Frühstücksbuffet \cdot 3x Abendessen im Rahmen der Halbpension Ix 5 Seen-Fahrt \cdot kostenlose Schwimmbadnutzung \cdot kostenloses Infomaterial

Grebiner Weg 2 \cdot 23714 Bad Malente-Neversfelde \cdot 0 45 23 | 40 90 \cdot malente@travdo-hotels.de



Weitere 600 Angebote von diesen & unseren anderen 15 Hotels buchbar unter

www.travdo-hotels.deum 03737/78180-80



Anbieter & Veranstalter: travdo hotels & resorts GmbH Bahnhofstraße 61 · 09306 Rochlitz

Registergericht: AG Chemnitz, HRB 24000 Ust.-Id.: DE 250665513 Hotels & Resorts





27.05.1943









Seite 20

Unsere Gottesdienste und Konzerte im Mai 2017

7. Mai - 3. Sonntag nach Ostern (Jubilate)

8.30 Uhr Predigtgottesdienst in Deutschneudorf 10.00 Uhr Predigtgottesdienst in Deutscheinsiedel 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Seiffen

14. Mai - 4. Sonntag nach Ostern (Kantate)

10.00 Uhr Festgottesdienst zum 90. Jubiläum der Wiedergründung des Kirchenchores Seiffen, zugl. Sonntagsschule

10.00 Uhr Lichtblickgottesdienst in Deutschneudorf

21. Mai - 5. Sonntag nach Ostern (Rogate)

8.30 Uhr Predigtgottesdienst in Deutschneudorf

9.30 Uhr Predigtgottesdienst in Seiffen zugl. Sonntagsschule

10.30 Uhr Predigtgottesdienst in Deutscheinsiedel

25. Mai - Christi Himmelfahrt

9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Seiffen, mitgestaltet durch den Posaunenchor (keine Sonntagsschule)

19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Deutscheinsiedel

27. Mai - Sonnabend

19.00 Uhr Eröffnung der Luther-Ausstellung in der Kirche Deutscheinsiedel

28. Mai - 6. Sonntag nach Ostern (Exaudi)

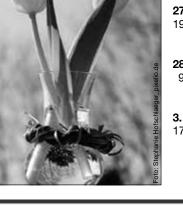
9.30 Uhr Gottesdienst mit Heiliger Taufe und Taufgedenken in Seiffen

3. Juni - Sonnabend

17.00 Uhr Bergmännische Musik in der Bergkirche Seiffen Michael Harzer, Bass, Tobias Braun, Orgel. mit Werken von Gottfried Heinrich Stölzel und Carl Loewe u.a.



Mazanec, Frank



75 Jahre

Sie suchen für Ihre nächste Feier ein besonderes Highlight?

Dann mieten Sie doch einfach unsere Hüpfburg.

Preise:

Ein Tag Wochenende 150 € Bei Vorlage der Anzeige erhalten Sie 10% Rabatt

Zu erfragen unter:

Seerig's Menüservice Oberheidelberger Str. 10

09548 Kurort Seiffen Tel.: 0373627236 oder 015253910258

Hüpfburg zu vermieten



Moderne 2-Raumwohnung in Seiffen zu vermieten,

65 m² Wohnfläche, Ausstattung: Wannenbad, großes Wohnzimmer und Stellplatz vorm Haus für mtl. 15,00€

290 € KM + 150 € NK = 440 € WM

Besichtigung unter 037360 40143

Taxi Clement

09548 Kurort Seiffen

Von A nach B ...?

zu jedem Anlass! Krankenfahrten alle Kassen

☎ 0174 9586263 · 0172 3663131